

# Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

## POWRÓT DO REGULARNEGO PROGRAMU DUSZPASTERSKIEGO

Po wakacyjnej przerwie wracamy do regularnego programu duszpasterskiego.

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu godzinę przed wieczorną Mszą św. w tygodniu. Powracamy także do nabożeństw: Różaniec w poniedziałki i piątki o 6.30pm; Koronka do Miłosierdzia Bożego we wtorki o 6.45pm; Nowenna do MB Nieustającej pomocy w środy o 6.45pm; Litanie do św. Jana Pawła II w czwartki o 6.45pm. Dbajmy o aktywne praktykowanie swojej wiary.

*After the summer break, we are returning to the regular pastoral ministry schedule and bring back all devotions in Polish.*

## KLUB SENIORA „ZŁOTA RÓŻA”

Serdecznie zapraszamy na spotkanie klubu seniora „Złota Róża” w środę, **27 września** br. o godz. 12.00pm w kościele. W programie Msza św. oraz spotkanie towarzyskie.



## SZKOŁA MODLITWY



### THE SCHOOL OF PRAYER

Spotkania mają na celu pomóc w głębszym przeżywaniu niedzielnej Eucharystii. Zapraszamy na spotkania Szkoły Modlitwy w środy, o godz. 7.40pm w konwencie.

Krąg Biblijny zmienił się w Szkołę Modlitwy. Nadal spotykamy się z Pismem Świętym, lecz w zmienionej formie. Intelktualnie i duchowo zgłębiamy czytania mszalne na następną niedzielę. Konkluzją spotkania jest osobista rozmowa z Panem podczas adoracji Najświętszego Sakramentu.

## BŁOGOSŁAWIENSTWO ZWIERZĄT



Błogosławieństwo zwierząt z okazji wspomnienia św. Franciszka odbędzie się w niedzielę, **1 października** o godz. 1.30pm na polanie przy plebanii.

### BLESSING OF ANIMALS

The blessing of animals on the occasion of the commemoration of St. Francis will take place on Sunday, **October 1** at 1.30pm on a lawn by the rectory.



## NABOŻEŃSTWO DO ŚW. MONIKI

W piątek, **29 września** br. o godz. 7:00 pm zapraszamy na Mszę św. i nabożeństwo do św. Moniki. Karteczki na osobiste intencje modlitewne będą dostępne przed Mszą św. do wypełnienia i wrzucenia do koszyka. Msza św. będzie ofiarowana w tych intencjach. Zapraszamy.



TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - SEPTEMBER 24, 2023  
XXV NIEDZIELA ZWYKŁA - 24 WRZEŚNIA 2023

# Mass Intentions

## SATURDAY - SEPTEMBER 23

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*

## SUNDAY - SEPTEMBER 24

7:30am † Grażyna Anuszevska - o wieczne zbawienie duszy -  
*Józef Anuszevski*  
† Maria Anuszevska - 4. miesiąc po śmierci - o wieczne  
zbawienie duszy - *Józef Anuszevski*  
† Jan Klimkowicz  
†† Zofia Struzik i Leopold Struzik  
O zdrowie i opatrzność Bożą dla Mieczysława  
Dobrowolskiego  
9:00am In memory of † John Menczywor - *brother*  
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*  
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski,  
Diane Rohan (Zielinski) - *Mitchell K. & Debbie Zielinski*  
In memory of † Elaine Wnek - *Marianne Wnek*  
For the repose of the soul of † Jan Gal - *Anna Gal z dziećmi*  
For parishioners  
10:30am †† Tomasz and Stanisława Skitek - anniversary of death  
- *Maria Mielezduk*  
† Wojciech Gago  
† Maria Gabiga - *Krystyna Tyralski z rodziną*  
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o pomoc i  
wstawiennictwo Matki Bożej dla Jacka w walce  
z chorobą oraz powrót do zdrowia  
Dla Haliny o zdrowie i potrzebne łaski  
O Boże błogosławieństwo i opiekę dla rodziny  
Sakowski  
Dla Eli i jej rodziny o łaskę zdrowia i pomoc  
w rozwiązaniu problemów  
Intencja błagalna przez wstawiennictwo św. Peregryna  
dla Jacka w walce z chorobą  
Za parafian  
12:00pm † Władysław Górecki  
† Jan Kopaczewski - *córki Sylwia i Ania z rodziną*  
O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Michali  
Stachura z okazji urodzin - *Steve & Anna Tarchala*  
O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Emilie  
Wyszynski z okazji urodzin - *Steve & Anna Tarchala*  
7:00pm O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley oraz  
rodziny Pribyl

## MONDAY - SEPTEMBER 25

8:15am Most needed soul in purgatory  
For God's blessings and Our Lady's protection for  
Zygfryd on his birthday - *Grygo Family*  
7:00pm O pokój na Ukrainie

## TUESDAY - SEPTEMBER 26

8:15am For the repose of the soul and reaching heaven of  
† Andrzej Łukaszewicz  
For the eternal salvation of the souls suffering in  
purgatory  
For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O pokój na Ukrainie

## WEDNESDAY - SEPTEMBER 27

8:15am For deceased parishioners and benefactors  
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

## THURSDAY - SEPTEMBER 28

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O pokój na Ukrainie

## FRIDAY - SEPTEMBER 29

8:15am For parishioners  
7:00pm Za parafian

## SATURDAY - SEPTEMBER 30

8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
† Stella Peterman - *family*

### OUR FINANCES - SEPTEMBER 17, 2023

Sunday Collection ..... \$4,031  
Seminarian Education ..... \$1,675

*Thank you for your continued support!  
Serdeczne Bóg zapłać za Waszą hojność!*

*Please consider remembering  
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

### SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ September 24 - Building Fund  
24 września - Fundusz Remontowo-Budowlany
- ⇒ October 1 - Utilities  
1 października - Prąd i Gaz
- ⇒ October 8 - Building Fund  
8 października - Fundusz Remontowo-Budowlany
- ⇒ October 22 - World Mission Sunday  
22 października - Światowa Niedziela Misyjna
- ⇒ November 1 - All Saints  
1 listopada - Wszystkich Świętych
- ⇒ November 2 - All Souls  
2 listopada - Dzień Zaduszny

### IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord  
Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy,  
że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

*† Jan Mierwa*

*Eternal rest, grant unto him, O Lord...  
Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie...*



## RELIGIOUS EDUCATION

Registration for St. Ladislaus Parish Religious Education Program (REP) is still open!

REP aims to prepare children to receive the sacraments of the First Holy Communion and Confirmation. The Archdiocese of Chicago requires students to be in REP for at least two years before receiving these sacraments. St. Ladislaus REP classes meet on **Wednesdays at 6.00pm**.

REP Registration Forms are available in the parish office. Please call: (773) 725-2300.



## SPOTKANIA RUCHU RODZIN NAZARETAŃSKICH

Czy chcesz pogłębić swoje życie duchowe? Wspólnota Ruchu Rodzin Nazaretańskich zaprasza na spotkania formacyjno-modlitewne w **poniedziałki** o 7.45pm w konwencie.

## BABY BOTTLE PROJECT 2023



In the month of **October**, our parish will be once again participating in the Baby Bottle Project benefiting the Women's Centers of Greater Chicagoland. This non-profit organization assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing & monetary provisions, prayer, and other aid. Please take a Baby Bottle home with you from the church, fill it with your spare change, and return it the weekend of October 28-29. Thank you.

W miesiącu **październiku** zapraszamy wszystkich parafian do współudziału w akcji zbierania funduszy dla Centrum Kobiet (the Women's Center). Centrum Kobiet to organizacja, która pomaga kobietom w ciąży, będącym w trudnej sytuacji finansowej, służy doradą, pomocą i modlitwą. Pomoc ta, to niezbędne rzeczy dla małego dziecka. Codziennie odprawiana jest Msza św. o godz. 12:00 w południe oraz odmawiany jest Różaniec i Koronka do Miłosierdzia Bożego w intencji wszystkich kobiet w ciąży. Bóg zapłać za wasze wsparcie tej pięknej akcji.



## RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się w niedzielę, **1 października** o godz. 6:00 pm w kościele. Zapraszamy.



## KNIGHTS OF COLUMBUS VOCATION SUPPORT RAFFLE

The Knights of Columbus are once again inviting you to participate in the Vocation Support Raffle. This program provides scholarships and other financial support to the young men and women who are studying to be our future priests, nuns, and brothers. Next weekend, **September 30 - October 1**, there will be an envelope with a book of 15 Raffle tickets that are \$1.00 each, stapled to the parish bulletin. Return this envelope, sealed, with your raffle book, keep the attached cover, with cash or checks written to Mater Christi Council 14284 KofC, and drop the envelope in the collection basket. We hope you are one of the winners. Thank you for your support. God bless!

## LOTERIA RYCERZY KOLUMBA NA WSPARCIE POWOŁAŃ

Zapraszamy do wzięcia udziału w loterii prowadzonej przez Rycerzy Kolumba, która wspomaga finansowo seminarzystów, nowicjuszek i nowicjuszy. Książeczka z 15 biletami w cenie \$1.00 za każdy będzie przypięta w przyszły weekend, **30 września i 1 października** do biuletynu parafialnego. Prosimy o zwrócenie książeczek z pieniędzmi lub czekiem wystawionym na Mater Christi Council 14284 KofC do koszyka na składkę. Życzymy wygranej i dziękujemy za wsparcie. Bóg zapłać!



## POMOC PSYCHOLOGA

Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, od 11.00am do 2.00pm. Po umówieniu się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej informacji na stronie: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com)

## REKOLEKCJE ZAKONNE CHRYSZTUSOWCÓW SOCIETY OF CHRIST FATHERS RETREAT

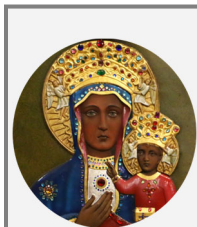


Nasi duszpasterze uczestniczyli w rekolekcjach zakonnych księży chrystusowców w dniach 11-15 września 2023 roku.

Our priests participated in the Society of Christ Fathers annual spiritual retreat from September 11 to 15, 2023.



**TRWA REMONT W NASZYM KOŚCIELE**  
PEWS REFINISHING AND FLOOR REPLACEMENT  
PROJECT IS ONGOING IN OUR CHURCH



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

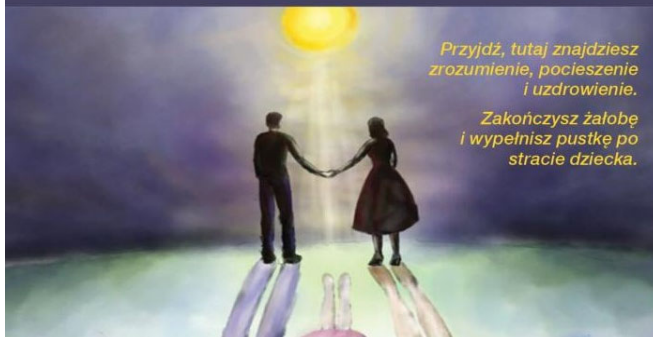
† *Władysław Kułaga - 5. rocznica śmierci*

Świece wotywne przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

*„Odeszły, aby żyć wiecznie.”*

**REKOLEKCJE DLA RODZICÓW**  
po stracie dziecka na skutek poronienia  
**13-15 października Chicago**

Zapisy i informacje: s. Maksymiliana Kamińska MChR +1 773 656 7703



Przyjdź, tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i uzdrowienie.

Zakończysz żalobę i wypełnisz pustkę po stracie dziecka.



**HOLY BAPTISM / CHRZEST ŚW.**

September 16 / 16 września 2023

**Amelia Jaje**

Let's pray for the newly baptized, her parents and godparents. Congratulations!

Módlmy się za nowoochrzczoną, jej rodziców oraz chrzestnych. Gratulujemy!

**PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ**

*Stanisława Beda*

*Wiesława Karczmarczyk*

*Jadwiga Budzinski*

*Maria Mieszuk*

*Anna Gajek*

*Irene Odrowski*

*Diane Gazda*

*Albina Onysio*

*Thomas Janetzke*

*Dionizja (Dasha) Woznica*



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Wojciech Gago*

**Lampki wieczne przy tabernakulum**

palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

## LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, SEP. 30 & OCT. 1, 2023

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	J. Tracz	L. Michno	E. Czupryna	J. Golec	A. Barnak
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	R. Bazan	D. Lota	J. Janocha	E. Golec	S. Tylus